

SHORT STORIES
WITH ENGLISH-UKRAINIAN
VOCABULARY

КОРОТКІ ОПОВІДАННЯ
З АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИМ
СЛОВНИКОМ

Львів

АВГСБУРГ 1946.

Львівська 16



NOT AT HOME

A young clerk in a London bank had his first holidays. He travelled up to Scotland. When he returned home he was proud of his long journey. He boasted to his fellow-clerks that he climbed every mountain of importance and visited every place of interest during his stay there.

One of the clerks asked him : "Did you see Ben Lamond?". The boaster paused a moment, and then replied: "No, I tried to see him! I called on him, but he was not at home".

to return - to come back

to pause - to stop

to reply - to answer

DID NOT KNOW FRENCH

One day an Englishman was in a small town in France. He wanted to dine and entered a restaurant. The waiter passed him the bill of fare. As the young Englishman was not acquainted with the French language, he pointed to the first line and they brought him a thin soup. Then he pointed to the second line and the waiter served up a plate of vegetable soup. Hoping to get some meat, he pointed to the third line; but the waiter provided him with an oatmeal soup. The poor fellow was in great despair and ordered the dish of the last line on the bill of fare .

The waiter handed him a bundle of tooth-picks.

- to want - to wish, desire
 - to dine - to have dinner
 - to enter- to come in, walk in
 - to pass - to give, hand
 - was not acquainted - did not know
- ::::::::::::::::::::::::::

WASHINGTON'S LESSON ON PUNCTUALITY

One morning President Washington's private secretary was late at the office. He hurried upstairs; he opened the door very quietly, entered the room, and walked to his desk. The President was already at work, and looked at him rather sternly.

- "Why are you late?" the President asked.

The secretary was rather embarrassed and pulled out his watch.

- "I think my watch is wrong" he remarked.

President Washington stopped for a moment and replied:

- "I expected you half an hour ago. I am sorry, but I am afraid that you must get another watch, or I another secretary".

::::::::::::::::::::::::::

THE VALUE OF THINGS

/What Things are Worth/

One day when George V was still a little prince, he saw in a shop a beautiful rocking-horse, which he wanted to buy. As he had no money, he wrote a letter to his grandmother,

Queen Victoria. But the Queen, answering it, said: "You waste everything you get. You must learn the value of things".

A few days afterwards the Queen received the following reply:

" My dear Grandmother,

Many thanks for your letter, which I have just sold to a bookseller for 5.- As you see I have now learnt the value of things.

Best love from

Your loving grandson- G e o r g e "

.....

A N O T H E R A I R R E C O R D

There was a tremendous crash. Farmer Johns who was working in one of the cowsheds, rushed out into the farmyard, and, looking up into a near-by tree, he saw a small aeroplane hanging in the topmost branches. "What are you doing up there?" he asked the airman, who had fortunately remained unhurt, and was just climbing down the tree." I was trying to establish a new air record," returned the other sadly. "Well," said the farmer, "you are the first chap who has climbed down the tree without first climbing up".

- tremendous - awful
- topmost - highest
- establish - make
- return - answer
- chap - fellow

.....

WERE THEY SILLY?

The electric door bell did not work, so the master of the house telephoned for a workman to come and put it right. The man went to the house, and pushed the bell button again, but no one came to the door. At last as he received no answer, he walked away grumbling: "What do they mean, they ring me up to come and mend the door bell and then they go out ! Some people are so silly!".

- put it right - repair it
- receive - get
- answer - reply
- walked away - went away
- ring up - call up
- mend - repair

.....

FINDING A THIEF

Not long ago, a man attended a meeting at a small country town, and left a valuable black horse ~~xxxx~~ tied up under a shed. When he came out again, he found that his horse had been changed for a worthless old nag.

He went to the police about the matter, and they searched the whole neighbourhood for the missing animal but all in vain. At last some one advised to set the old nag loose and allow him to go his way. This was done, and off he trotted to an old barn some distance out of town. Here the man's horse was found; and thus without knowing it, the old nag betrayed his master as the

to attend - to go to, to be present
so search for-to look for ^{at}

.....

A CLEAR ILLUSTRATION

The professor asked a medical student under examination the different effects of heat and cold. "Heat expands and cold contracts," was the prompt answer. "That's right; can you give me an example?"-"Yes, sir. In summer when it is hot, the days are long; but in winter when it is cold, the days are short".

.....

V A N D E R B I L D

One day Vanderbilt, the American Railway King used his own railway from New York to Boston. A guard entered and inspected the tickets of all passengers. As he recognised Vanderbilt, he passed by and did not ask him to show his ticket. The Railway King was by no means pleased at that and blamed the guard. "Why didn't you ask me to show my ticket? It is your duty to examine all tickets."

Thereupon the guard asked Vanderbilt to show his ticket. The Railway King, searched all his pockets inside out, but could not find it. "Make haste, please", grumbled the guard. "I have no time to wait here". Vanderbilt turned all his pockets inside out; but without any success. With a red face he confessed that he had no ticket on him!

"Then you are a traveller without a ticket", the guard answered in a very official tone. "You

must pay the double fare now and get out at the next station.". Vanderbilt although the owner of the railway, had to pay the double fare, but managed to continue his journey.

railway - railroad
to enter - to come in
to inspect-to control, check
to make haste-to hurry
answer - reply
to continue-to proceed

.....

F R E S H A I R

Two friends who were spending a holiday on a walking tour arrived late one evening at a small village. They were very hot, weary, and decided to spend the night at the village inn.

One of them approached the inn-keeper, and said, "my friend and I would like a room for the night, please". "I am sorry, sir", was the reply, "but I have a number of tourists staying here overnight, and all I can offer you is a very small room at the top of the house".

The two companions were unwilling to walk any farther. Therefore they accepted the room offered, and after supper went to their room, which they found, had only a tiny window. So tired were the tourists that in a short time they were both fast asleep. The night however, was exceedingly hot, and so stifling became the atmosphere of the room that one of the travellers woke up. His restless movements soon aroused his friend.

"Phew!" exclaimed this man, "how hot it is. Let's have the window wide open".

The other slipped out of bed, and as the room was now as black as ink, and as neither of them had any matches, he groped his way round the window.

"Bother!" he cried after some moments, "I cannot find the catch". For a few moments more he fumbled round the glass! "Break the pane with your boot", advised his friend. "The glass will probably cost half a crown or so, but it will be well worth to get some fresh air." The other did as he said. He struck the pane hard, and a tinkle of falling glass was heard. Well satisfied, the man climbed back into bed. In few minutes both men were fast asleep. When they awoke next morning, they found to their stupefaction that it was not the window-pane which had been broken, but the glass in a valuable mirror.

.....

A MAN WHO ALWAYS LEFT
THINGS TO THE LAST MINUTE

When Arthur Jones awoke that morning, it was still dark. He turned on the electric light and looked at the clock. The hands pointed to ten minutes to seven. And the train he had to catch went at ten minutes past! It was quite a ten minutes walk to the railway-station, and he had still to get dressed and to finish packing, and the porter from the station had not yet come for trunk. "Dick" he cried in alarm to his brother, who was still sound asleep in the other bed, "I

say, Dick, we've missed the train, it's just on seven!". "Not we" said Dick calmly, rubbing his eyes! "I put the clock on an hour last night, - so we've got plenty of time." Arthur felt a load off his mind. So he would catch the train after all. "If I miss that train!?" he said, "I shall be disgraced for ever. By twenty-five past six, they were both dressed, and the trunk was packed, locked and strapped.

But what could be delaying the porter! Arthur was all impatience, Dick as cool as a cucumber. But the porter did not come. At last the resourceful Dick determined to wheel the trunk to the station on a wheel-barrow. It was too early to get a cab in that small town! It took longer to get a barrow to the station than they had anticipated. The rain in the night had been followed by a sharp frost, and the streets were slippery with ice. To make matters worse the wheel came off the wheelbarrow and Dick fell and sprained his ankle.

"Never mind! You go on alone?", "I'll wait here and look after the truck". The express was already signalled. Arthur just caught it and jumped in quite out of breath. When the train was in the motion he asked another man in the same compartment if this was The London train. "No, it isn't" said the man, "this is the Birmingham train. You should look before you leap." But I must be in London by two o'clock". "But there is Bradshaw /railway-guide/! Let us see! Yes, you can just manage it. Get out at the next station and take the up-train /down/ that reaches London at one forty-five." At last he got to London. To his

surprise and delight he found Dick waiting for him on the platform. "How in the world did you get there?" he asked. "Oh", said Dick "I gave a milkman half a sovereign and we just caught the train; but it was the right train. But there is no time now for explanations. The bride and her family are all waiting in the church. And I am your best man, I am responsible for you".

In three minutes bridegroom and his brother were driving through the London fog as fast as taxi could take them. And a quarter of an hour afterwards, Mr. Arthur Jones was married to Miss Sarah Hope. Yes, he was married after all. But he had no time to change his clothes, and was married in his everyday suit. "But what does it matter he said. "Married is married. And we are off to Devonshire for our honeymoon!".

.....

A L L R I G H T I N T H E E N D

A stage-coach was travelling towards a large town. The passengers were telling stories about highwaymen who had robbed coaches, and discussing what they would do if they were attacked. Among the passengers was a young lady, who said: "I have with me all I am worth, banknotes for two hundred pounds. But the robbers could never find them, for I am carrying them inside the foot of my stocking".

A few minutes later, the coach was stopped by a band of highwaymen. They made the passengers give up their purses, but were grumbling because there was so little money in them.

"If you don't at once give us a hundred pounds", said one of the robbers, "we shall soon be searching you all and handling you roughly".

The robbers were just going to carry out their threat, when an old gentleman who sat in a corner of the coach, and hardly spoken up to this time, said: "You will find twice as much as you demand if you will only make that lady take off her shoes and stockings. The highwaymen followed his advice, took the young lady's banknotes, and went off. Their victim's grief was beyond description. The other passengers were loading the old gentleman with reproaches, and even threatening to throw him out of the window. But he seemed to care as little for their reproaches as for the poor girl's despair, and said that everyone had a right to take care of himself. As soon as the coach reached the town in the evening, he got out and disappeared in the darkness.

The young lady, who had lost all her money, was spending a sorrowful night. But next morning, to her surprise, she received a beautiful ivory comb with the following letter:

" Madam,

The man with whom you were so much displeased yesterday, sends you herewith double the sum which you lost and a comb of nearly the same value. I am very sorry I caused you so much unhappiness. Let me now explain my conduct. I am just returning from India, after working hard there for ten years. The fortune I made there - several thousand pounds, - was in my pocket yesterday, in the form of bills. Had I been searched, I should have lost all I possess. That is

why I gave the robbers the information which led to your loss. I therefore beg you to accept this little present, and to ~~peppp~~ believe that I am."

A stage-coach is a coach that carries passengers from one stage or stopping-place, to another.

- | | |
|----------------------|---|
| highwaymen | - robbers along the highroads |
| to discuss | - to talk about |
| purses | - money-bags |
| to grumble | - to talk angrily |
| searching you all- | examining your clothes |
| to handle | - to treat |
| carry out | - to fulfil |
| threat | - menace, warning |
| followed his advice- | did as he told them |
| grief | - sorrow |
| loading with | |
| reproaches- | reproaching |
| ivory | - the material made of the long teeth of the elephant |
| conduct | - behaviour, manner of acting |
| to return | - to come back |
| bill | - $\frac{1}{2}$ cheque |

::::::::::::::::::::

A TRAPPER'S TRICK

More than a hundred years ago, at the northern end of the Great Lakes, a bold hunter made his camp. He knew every river and creek, every hill and valley in the great woods, and he had studied the cunning way of the beaver, the otter, and the marten /kind of weasel/, until he knew just where to set his traps for these furry creatures.

Thomas - that was his name - bought many skins from the friendly Indians who lived near, and every year he took a valuable load to the nearest trading-post to sell, bringing back powder and lead, tea, sugar and other good things to eat. At one time he bought a pair of skates which he thought would be useful on the frozen lakes. One very cold, clear day, he went to visit some traps twenty miles north of his hut. He skated along the shore of the lake as far as he could, and then took off his skates and put on his snow-shoes to travel into the woods.

Suddenly his dog Bruno stopped, sniffed the air, and began to growl. Before the hunter could raise his rifle to his shoulder he was surrounded by Indians who had sprung from their hiding-places in the thicket waving about their tomahawks and yelling fiercely. The old man was brave, but it was foolish to fight against such large numbers, so he laid down his rifle and folded his arms. He knew but little of their language, and they could not speak his; but by signs and motions he let them know that he was not on the war-path, but only hunting for furs.

When they understood this, they ceased to threaten him and were much more interested in his arms and dress, for these Indians had scarcely seen any white man.

They knew snow-shoes but the skates puzzled them. As the hunter saw the curiosity of the Indians, a happy thought occurred /came/ to him. "Ice moccasin", he said putting a skate to his foot, and then he made with hands the gliding

motion that the feet take in skating.

"Ugh" grunted the Indian chief, pointing at the narrow blade of the skate and shaking his head. He made the hunter understand that he was not so foolish as to believe that anybody could stand up on those things.

As they were near the ice, Thomas proposed to fasten them on a young Indian warrior for trial. The Indians welcomed the plan, for they are great lovers of sport. Selecting a courageous fellow, the chief bade him put out his feet. The ice was like glass, and, as he started to move, his feet flew from under him and down he came. The Indians sent up a shout of laughter. The young fellow was determined and scrambled to his feet again, but with the same result. The chief now signalled to the hunter to show them how the things worked. Thomas fastened on the skates with great care, picked up his rifle and used it as a cane pretending/making believe/ to support himself. He moved about awkwardly, fell down, got up, and stumbled around, while the Indians laughed to see the sport.

Gradually he moved farther away, always making believe that it was hard work, to keep his balance. Suddenly he grasped his rifle firmly, gave a war-whoop, and dashed up the lake like an arrow, skating as he had never skated before.

If he had disappeared into the air, the Indians would not have been more astonished. Of course they could not hope to catch him over the glassy ice, and they stood gaping after him, wondering more and more at the "ice moccasins".

Nothing pleased old Thomas more, in later years, than to tell how he escaped from the reds-kind.

THE ANSWER OF A
SAILOR

One day a sailor was about to leave for Japan. As the voyage was very long and dangerous, one of his friends intended to keep him back and persuade him to give up his profession. Why, "answered the sailor", there is no more danger at sea than on land. But his anxious friend asked him: "What sort of business had your father?". "He was captain of a sailing ship." "And where did he die?". "He died at sea". "And your grandfather?". "He was a helmsman, but a storm overwhelmed the ship and all the mariners perished". "And where did your great-grandfather die?". "He also disappeared at sea". "Is it not foolish then to go to sea and risk your life where so many of your forefathers died?". "Well," answered the sailor, "what was your father and where did he die?". "He was a grocer and died in his bed, of course". "And your ancestors?". "They all were good tradespeople and died in bed". "Then are you not very foolish to go to bed and risk your life where so many of your family have died?"

.....

THE MAGIC GLASSES

/An Anecdote /

A peasant who had never learned to read noticed that clergyman always put on spectacles when he read the Bible in church. He thought he

would also be able to read if he only had a pair of spectacles.

"Certainly, sir," said the optician, "just try these!". The peasant put them on and tried to read a book which was lying on the table. As he found that he still could not read, he asked the optician for another pair. The latter gave him one pair after another, but none of them suited. At last he got impatient and murmured to his assistant: "I believe the man can't read at all".

The peasant heard the remark and answered angrily: "Of course I can't; if I could, I should not come to you to buy a pair of spectacles".

::::::::::::::::::::

П О Я С Н Е Н Н Я

В И М О В И

- а - коротке "а" : but /bat/ - come /kəm/
а: - довге "а" : last /la:st/ - father /fa:ðə/
і - коротке "і" : hill /hɪl/ - him /hɪm/
і: - довге "і" : sea /si:/ - seen /si:n/
е - коротке "е" : pen-get
ə - кор., слабе
"е" без наго
посу : about /ə baʊt/ - hunter /hʌntə/
ə: - подібно до
нім. "ö" : first-girl /fɜ:st - gə:l/
æ - звук серед-
ній між "а"
і "е" : man /mæn/ - hand /hænd/
ʊ - коротке "у" : book /buk/ - look /luk/
u: - довге "у" : two /tu:/ - moon /mu:n/

З-НА-КИ ДЛЯ ПРИГОЛОСНИХ

- ʃ - вимовляти як "ш" : ship /ʃɪp/ - wish /wɪʃ/
ʒ - вимовляти як "ж" : pleasure /pleʒə/
dʒ - вимовляти як "ДЖ" : large /la:dʒ/
ŋ - носове "н" : long /lɒŋ/
z - вимовляти як "з" : advise /ədvaɪz/
v - вимовляти як "в" : live /lɪv/
ð - звучне th : this /ðɪs/
θ - м"яке th : thin /θɪn/

- наголос

- між двома словами в словнику - заміняє сло-
во "дивись". Напр. "bade - bid", значить,
що слово bade треба шукати під словом bid.

- A -

able /e'ibl/	
to be able	- бути в стані, могли
about /ə'baʊt/	- про, біля
to be about to do a thing	- збиратися, щось зробити
accept /əksəpt/	- прийняти
acquainted /əkwéintid/	- знайомий
to be a. with	- бути знайомим з
acting /æ'ktɪŋ/	- дія
advice /ədvaɪs/	- рада
advise /ədvaɪz/	- радити
aeroplane /æ'ɛrəpleɪn/	- літак
afraid /əfréid/	
to be afraid of	- боятися
after /a'ftə/	- після, після того, як
a.all	- кінець кінцем, нарешті
afterwards /a'ftəwədz/	- після цього
again /əgeɪn/	- знову
against /əgeɪnst/	- проти
ago /əgəʊ/	- тому
air /æ'ə /	- повітря
airman	- літун
alarm /əlaɪm/	- гамір, тривога, страх
all /ɔ:l/	- весь, все
all right /raɪt/	- все в порядку
allow /əlaʊ/	- дозволяти
alone /ələʊn/	- сам один
along /ələŋ /	- вздовж
already /ɔ:lredi/	- уже
also /ɔ:lsəʊ/	- також
although /ɔ:lðəʊ/	- хоча
always /ɔ:lwi:z/	- завжди

American /ə'merikən/	- американський
among /ə'mɒŋ /	- серед, між
ancestor /æ'nɪsɪst ə(r)/	- предок, родоначальник
anecdote /æ'nɪkdəʊt/	- анекдот
angry /æŋ'grɪ/	- гнівний
to be a.	- гніватися
angrily /æŋ'grɪli/	- гнівний
animal /æ'nɪməl/	- тварина, звір
ankle /æŋkl/	- кістковий суглоб ноги
another /ə'nə'ðə /	- інший, другий
answer /'ɑ:nsə /	- відповідь, відповідати
anticipate /æntɪ'sɪpeɪt/	- припускати
anxious /æŋ'kʃəs /	- боязкий, турботливий
anybody /æ'nɪbəʊdɪ/	- хто-небудь
approach /ə'prəʊtʃ /	- наближатися, підійти, під
arms /ɑ:ɪmz/	- зброя іхати.
around /ə'raʊnd/	- навкруги
arouse /ə'reʊz/	- будити
arrive /ə'rɪv/ at	- прибути, до, дістатися
arrow /æ'rəʊ/	- стріла
as /əz/...as	- так/такий/... як
as far as/əz faɪr əz/	- так, далеко, як
as fast as	- так швидко як /тільки/
as soon as	- як тільки
ask /ɑ:sk/	- питати, просити
asleep/ə'sli:p/	- сплячий
to be a.	- спати
assistant /ə'sɪstənt/	- помічник
astonish /ə'stɒnɪʃ /	- здивувати
at all	- зовсім
atmosphere /æ'tmɒsfiə /	- повітря
attack /ə'tæk/	- напад, нападати
attend /ə'tend/	- відвідувати
awake /ə'weɪk/	- прокинутися

away /əweɪ/	- геть
awake - awake	
awfull /oɪful/	- жахливий
awkwardly /oɪkwədli/	- незграбно

- В -

back /bæk/	- спина, назад
bade - bid	
bag /bæg/	- торба
balance /bæləns/	- рівновага
band /bænd/	- ватага
bank /bæŋk/	- банк
banknote /bæŋknout/	- банкнот
barn /bɑ:n/	- клуня
be-was, were-been	
/bi:-wɒz, wɛə-bi:n/	- бути
to be off	- від"їздити
beautiful /bju:tɪfəl/	- гарний, красивий, чудо- вий.
beaver /bi:və/	- бобр
became - become	
because /biko:z/	- тому що
become, became, become	- ставати
/bikəm, bikéɪn, bikəm/	- ставати
bed	- ліжка
before /bɪfo: /	- перед/тимяк/; раніше
been - be	
beg	- прохати
began - begin	
begin, began, begun	
/bigɪn, bigən, bigən/	- починати
behaviour /bi:heɪvjə /	- поведінка
believe /bilí:v/	- вірити
bell	- дзвоник
Ben Lomond	- гора в Шотландії

best	- найкращий
bestman	- дружко
betray /bitreɪ/	- зрадити, видати
between /bitwi:n/	- між
beyond /bi'jɒnd/	- позаду, поза
Bible /'baɪbl/	- біблія
bid, bade, bidden /bid, beɪd, bɪdn/	- наказувати
bill	- рахунок
b. of fare /f æ'ə/	меню
black /blæk/	- чорний
blade /bleɪd/	- лезо
blame /bleɪm/	- нарікати
Boast /bəʊst/	- хвалитися
boaster /bəʊstə /	- хвалько
bold /bəʊld/	- сміливий, відважний
bookseller	- книгар
boot /bu:t/	- чобіт
both /bəʊθ /	- обидва
bother /bə'ðə /	- тут-морока!
bought - buy	
branch /brɑ:ntʃ /	- гілка
brave /breɪv/	- хоробрий
break, broke, broken /breɪk, bróuk. bróukn/	- розбити
breath /breθ /	- дихання
out, off b.	- задихавшись
bride /braɪd/	- наречена
bridegroom /braɪdgrʊm/	- наречений
bring, brought, brought, /brɪŋ, bró:t/	- приносити
brought - bring	-
bundle /bʌndl/	- пучок
business /'bɪznɪz/	- заняття

but /bat/ - але, тільки
button /bʌtn/ - гудзик
buy, bought, bought,
/baɪ, bo:t/ - купувати
by /baɪ/ - тут - до

- C -

cab /kæb/ - кеб/закритий однокінний-
call /ko:l/ - кликати, звати;-візок/.
c.for - заходити по
c.on - заходити до
c.up - дзвонити по телефону
calmly /kaɪmli/ - спокійно
came - come -
camp /kæmp/ - табор
can, could, /kæn, kud/ - могли; вміти
cane /keɪn/ - палиця
captain /kæptɪn/ - капітан
care /kæə/ - турбота, обережність,
carry /kæri/ стараність, пильність, пильнувати,
c. out - нести, везти; турбуватися;
catch, caught, caught, - виконувати, здійснити;
/kætʃ, ko:t/ - виймати, зловити; заціпка
caught - catch
cause /ko:z/ - причина; заподіяти, спричинити
cease /si:z/ - припинити
certainly /sə:tnli/ - звичайно!
change /tʃeɪndʒ/ - зміна, пересідка, решта/грошей/
ch.clothes - переодягнутися; міняти;
chap /tʃæp/ - хлопець
check /tʃek/ - контролювати
cheque /tʃek/ - чек
chief /tʃi:f/ - начальник
choose, chose, chosen,
/tʃu:z, tʃoʊz, tʃoʊzn/ - вибирати

church /tʃə:ʃ/	- церква
clear /kliə/	- ясний
clergyman /klɜ:dʒimən/	- духовна особа
clerk /kla:k/	- урядовець
clever /klevə/	- розумний
climb /klaɪm/	- залізати
c.down	- злазити
c.up /ʌp/	- залізати
clock /klok/	- годинник
clothes /kloʊðz/	- одіж
coach /kəʊtʃ/	- карета
cold /kəʊld/	- холодний, зимний
comb /kəʊm/	- гребінець, причісувати
come, came, come /kʌm, keɪm, kʌm/	- приходити, приїздити
c.back	- повертатися
c.off	- зіскочити
c.out /aʊt/	- виходити
c.down /daʊn/	- падати
commence /kəmeɪns/	- починати
companion /kəmpeɪnjən/	- супутник, приятель
compartment /kəmpe:təmənt/	- купе, відділок
cool /ku:l/	- холодний свіжий
conduct /kɒndʌkt/	- поведінка
confess /kɒnfes/	- признатися
continue /kɒntɪnju:/	- продовжувати
contract /kɒntrækt/	- стискати, звужувати
corner /kɔ: nɜ/	- ріг, куток
could ^{qu.} can	
country /kʌntri/	- країна, провінційальний,
courage /kəreɪdʒ/	- відвага; провінція
courageous /kəreɪdʒəs/	- відважний
course /kɔ:s/;	
of course	- звичайно!
cover /kʌvə/	- покривати

cow /kau/	-	корова
cowshed	-	коровник
crash /kræʃ/	-	тріск
creature /kri:tʃə/	-	твір
creek /kri:k/	-	струмок
crown /kraun/	-	крона
cry /krai/	-	крик, кричати, плакати;
cucumber /kju:kambə/	-	огірок
cunning /kʌniŋ/	-	хитрий, підступний;
curiosity /kjuəri'ɔ:ziti/	-	цікавість

- - D - -

danger /deɪndʒə/	-	небезпека
dangerous /deɪndʒərəs/	-	небезпечний
dark /da:k/	-	темний
darkness /da:knəs/	-	темрява
dash /dæʃ/	-	кинутися, пуститися;
day /deɪ/	-	день
dear /diə/	-	дорогий
decide /disaɪd/	-	вирішити
deerskin /di:ə'ski:n/	-	оленяча шкіра
delay /dɪleɪ/	-	відкласти, затримати;
delight /dɪlaɪt/	-	радість
demand /dɪmɑ:nd/	-	вимагати
description /dɪskrɪpʃn/	-	опис
desire /dɪsaɪə/	-	бажання, бажати;
desk	-	бюро; парта
despair /despæə/	-	розпука, відчай
determine /dɪtə'mɪn/	-	вирішити
determined /dɪtə'mɪnd/	-	рішучий
did - do		
die /daɪ/	-	померти
difference /dɪfrəns/	-	різниця
different /dɪfrənt/	-	різний

difficulty/dífikelti/	- трудність
dine /dain/	- обідати
dinner /dínə/	- обід
to have dinner	- обідати
disappear/disəpiə/	- зникнути
discuss /diskʌs/	- обмірковувати, обговорю-
disgrace /disgréis/	- позор, ганьба; вати;
to be disgraced	- бути оганьбленим, обез-
dish	- страва, таріль; чеченим;
displeased/dispi:zd/	- невдоволений
distance/dístens/	- віддаль
do, did, done/du:, did, dən/	- робити
dog	- собака
done - do	
door /do: /	- двері
double /dabl/	- подвійний
doubt /daʊt/	- сумнів
doubtfully/daʊtfuli/	- сумнівно
down /daʊn/	- наниз, нанизу
dress	- одяг
to get dressed	- одягнутися
drive /draiv/	- їхати
during /djuəriŋ/	- протягом, підчас
dust /dʌst/	- порох, пил
dusty /dʌsti/	- запорошений
duty /dju:ti/	- обов'язок

- Е -

early /ə:li/	- рано
eat, ate, eaten /i:t,	
et, i:tn/	- їсти
effect /ifékt/	- дія, ефект;
electric/iléktrik/	- електричний
elephant /élifənt/	- слон
embarrassed/imbærest/	- зніяковілий

end	- кінець, край;
Englishman /'ɪŋglɪʃmən/	- англієць
enter /'ɛntə/	- входить
escape /'ɛskəp/	- тікати
establish /'ɪstæblɪʃ/	- встановити
even /'i:vən/	- навіть
evening /'i:vniŋ/	- вечір
every /'evri/	- кожний
everyday	- буденний
everyone /'evriwən/	- кожний
everything /'evriθɪŋ/	- все
examination /'ɪgzæmɪneɪʃən/	- іспит
examine /'ɪgzæmɪn/	- перевіряти
example /'ɪɡzɑ:mpl/	- приклади
exclaim /'ɪkskleɪm/	- вигукнути
exceedingly /'ɪksaɪ'dɪŋɡli/	- надзвичайно
expand /'ɪkspænd/	- розширити
expect /'ɪkspekt/	- очікувати
explain /'ɪkspleɪn/	- пояснювати
explanation /'ekspləneɪʃən/	- пояснення
express /'ekspres/	- експрес
eye /aɪ/	- око

- F -

face /feɪs/	- обличчя
fall, fell, fallen	- падати
/fo:l, fel, fo:lən/	- родина
family /'fæmɪli/	- платня за проїзд
fare /fæə/	- фермер
farmer /'fɑ:mə/	- далі
farther /'fɑ:ðə/	- копікий, швидкий;
fast /fɑ:st/	- прикріплювати
fasten /'fɑ:sn/	- заціпка
fastening /'fɑ:snɪŋ/	- батько
father /'fɑ:ðə/	

fear /fi:ə/	- страх
feel, felt, felt	- почувати, мацати
/fi:l, felt/	-
fell - fall	
fellow /félou/	- хлопець
felt - feel	
few /fju:/	- мало, небагато
a few	- декілька
fiercely /fiəslɪ/	- люто
fight, fought, fought	
/fait, fo:t/	-боротися
find, found, found	
/faɪnd, faʊnd/	- знайти
finding	- виявлення, знаходження
finish	- кінець, кінчати
firmly /fə:mli/	- міцно
first /fə:st/	- перший
flew - fly	
fly, flew, flown	
/flaɪ, flu:, floun/	- літати
fog	- туман
fold /fóuld/	- скласти, згорнути;
follow /fólou/	- слідкувати, іти за
following /fə'lóuɪŋ/	- слідуючий, наступний;
foolish /fulɪʃ/	- нерозумний, безглуздий;
foot, plur. feet /fu:t, fi:t/	- нога
for /fo:/	- для, тому що; протягом;
for ever /éva/	- назавжди
forefather /fo:fa:ðə/	- предок
forest /fórist/	- ліс
fortunately /fo:itʃənə'tli/	- щасливо
fortune /fo:itʃən/	- щастя, багатство;
found - find	
France /fra:ns/	- Франція

freeze, froze, frozen, /fri:z, fróuz, fróuzn/	- замерзати
French /frentʃ/	- французський
fresh /frefʃ/	- свіжий
friend /frend/	- приятель
friendly /frándli/	- приятний
frighten /fráitən/	- страшити
from	- з, від
frost	- мороз
frozen /fróuzn/	- замерзлий
fulfil /fulfíl/	- виконувати
fumble /fambl/	- іти навропацьки
fur /fə:/	- хутро
furry /fə:ri/	- хутряний
furs /fə:z/	- хутряні
further /fə:ðə/	- далі

- G -

gape /géip/	- з подиву роззявити рота
gave - give	/
gentleman /dʒéntlmən/	- пан
George /dʒo:dz/	- Георг
gesture /dʒéstə/	- жест
get, got, got	- одержати, дістати-ся
get out	- виходити
get up	- підніматися
give gave, given /giv, geiv, givn/	- дати
glass /glɑ:s/	- шкло
glassy /glɑ:si/	- шкляний
glide /gláid/	- ковзати
gliding /gláidɪŋ/	- ковзання
go, went, gone, /gou, went, gan/	- іти, їхати

give up	- залишити
go off	- відійти, від"іхати
go on	- іти далі; продовжувати
go out	- вийти, відійти
go up to	- підійти
got - get	
gradually /grædʒuəli/	- поступово
grandfather /grændfe:ðə/	- дід
grandmother /grændmʌðə/	- бабуся
grandson /grændsən/	- онук
grasp /gra:sp/	- вхопити
great /greit/	- великий
G. Lakes /leiks/	- Великі Озера
grief /gri:f/	- горе
grocer /grouso/	- торгівець колоніяльними
grope /grəup/	- іти навпомац; ^{ки} товарами;
growl /graʊl/	- гарчати
grumble /grʌmbl/	- бурчати
grunt /grʌnt/	- хрюкати
guard /ga:d/	- кондуктор
guide /gaɪd/	- провідник

Н

had - have	
had to	- повинен був
hair /heə/	- волосся
hairy /heəri/	- покритий волоссям
half /ha:f/	- половина
hand /hænd/	- рука, дати, подати;
handle /hændl/	- поводитися
hang /hæŋ/	- висіти, вішати
happiness /hæpɪnis/	- щастя
happy /hæpi/	- щасливий
hard /hɑ:d/	- міцно, сильно; важкий;
hardly /hɑ:dli	- ледве
haste /heɪst/	- поспішність

make haste	- поспішати
have, had, had /hæv, həd/	- мати
head /hed/	- голова
hear, heard, heard /hiə, hə:d/	- чути
heard - hear	
heat /hi:t/	- тепло
helmsman	- штурман, стерновий;
herewith /hiəwið/	- цим
hide, hid, hidden	- ховатися
/haid, hid, hidn/	
hiding-place	- засідка
high /hai/	- високий
highway /haiwei/	- великий шлях
highwayman /haiweimen/	- розбійник
hill	- горб
him	- його, йому
holiday /holidi/	- святковий день
holidays	- феріі, відпустка
home /həʊm/	- дім
at home	- дома
honeymoon /hənimun/	- медовий місяць
hope /həʊp/	- надія; надіятися;
hoping	- надіючися
horse /hɔ:z/	- кінь
hot	- гарячий
hour /aʊə/	- година
house /haus/	- дім, будинок
how /həʊ/	- як
how in the world	- яким чином
however /həʊəvə/	- одначе
hunt /hʌnt/	- полювання, полювати
hunter /hʌnt /	- мисливець
hurry /hʌ:ri/	- поспішати
hut /hʌt /	↓ хижка, хатинка

- I -

ice /aɪs/	- лід, крига
if	- чи, коли б, якщо
illustration /ɪləstreɪʃən/	- ілюстрація, показ
impatience /ɪmpeɪʃəns/	- нетерпіння
get impatient	- ставати нетерплячим
importance /ɪm:pɔ:təns/	- важливість, значення
in	
information /ɪnfɔ:məɪʃən/	- в, через відомість
ink	- чорнило
inn	- сільський готель, корчма
inn-keeper /kɪ:peə/	- господар
inside /ɪnsaɪd/	- середина, в середині
inspect	- перевіряти
intend	- мати намір, намагатися
interest	- інтерес
interesting	- цікавий
to be interested in	- бути зацікавленим
into	- в
ivory /aɪvəri/	- слонова кістка

J

Japan /dʒəpən/	- Японія
journey /dʒə:ni/	- подорож
jump /dʒʌmp/	- плигати
just /dʒʌst/	- якраз, рівно, точно

K

keep, kept, kept /ki:p, kept/	- тримати, удержувати
keep back	- утримати
kind /kaɪnd/	- рід вид, добрий
king /kɪŋ/	- король
knew - know	
know, knew, known /nou, nju:noun/	- знати

- L -

lady /lædi/	- пані
laid - lay	
lake /leik/	- озеро
land /lənd/	- земля
language /læŋgwɪdʒ/	- мова
last /last/	- останній, продовжуватися
at last	- нарешті
late /leɪt/	- пізній
to be late	- спізнитися
latter /lætə/	- останній /з двох/
laughter /lɑ:ftə/	- сміх
lay, laid, laid /leɪ, leɪd/	- покласти
lead, led, led /li:d, led/	- вести, приводити
lead /led/	- оливо
lean /li:n/	- сператися
leap /li:p/	- плигати
learn /lə:n/	- вчити, пізнавати
leave, left, left /li:v, left/	- покидати, залишати
leave for	- відіздити до; відпустка
led - lead	
left - leave	
lesson /lesn/	- наука
let, let, let	- дозволяти
letter /letə/	- лист
lie /laɪ/	- лежати
life /laɪf/	- життя
light /laɪt/	- світло, запалювати;
like /laɪk/	- подібний до, як, любити;
line /laɪn/	- рядок
little /lɪtl/	- мало
live /lɪv/	- жити
load /ləʊd/	- вантаж, тягар, навантажувати
lock /lɒk/	- замкнути
long /lɒŋ/	- довгий
look /lʊk/	- погляд, дивитися;

l. after	- доглядати
l.at	- дивитися на
l.for	- шукати
l.up	- дивитися вгору
lose, lost, lost	- втрачати, губити;
/lu:z, lo:st/	
loss	- втрата
lost - lose	-
love /lav/	- любов, любити
lover /lav(ə)/	- прихильник
loving /lavɪŋ/	- кохаючий, люблячий;

- М -

madam /mædəm/	- пані
made - make	-
magic /mædʒɪk/	- магичний, чарівний;
make, made, made /meɪk, meɪd/	- робити, примусити;
man /mæn/	- чоловік
manage /mænɪdʒ/	- улаштувати, впоратися з;
manner /mænə/	- спосіб
many /meni/	- багато
mariner /mæriənə/	- моряк
marry /mæri/	- одружитися
martin /mɑ:tin/	- кунця
master /mɑ:stə/	- господар
match /mætʃ/	- сірник
matter /mæte/	- діло, справа;
what is the m.?	- в чому справа?
mean /mi:n/	- значити, думати
by no means	- ні в якому разі
meat /mi:t/	- м'ясо
mechanism /mekənɪzəm/	- механізм
medical /medɪkəl/	- медичний
menace /menəs/	- погроза, погрожувати;
mend	- справляти, латати
mention /menʃən/	- згадувати

don,t mention it!	- нема за що!
mile /maɪl/	- миля
milkman	- молочар
mind /maɪnd/	- розум, голова;
never mind!	- нічого не значить!
minute /mɪnɪt/	- хвилина
mirror /mɪrə/	- дзеркало
miss	- прогавити
missing /mɪsɪŋ/	- пропалий
moccasin /mɒkəsɪn/	- мокасин
money /ˈmʌni/	- гроші
more /mɔː/	- більше
morning /mɔːnɪŋ/	- ранок
most /məʊst/	- найбільше
motion /məʊʃn/	- рух
mountain /maʊntɪn/	- гора
mouth /maʊθ/	- рот, уста;
move /muːv/	- рухатися
n.about	- рухатися навколо
movement /muːvmənt/	- рух
murmur /ˈmɜːmə/	- бурмотіти
must /mʌst/	- мусити

- N -

nag /næg/	- шкапа
narrow /ˈnærəʊ/	- вузький
near /nɪə/	- близький, близько;
n.by /baɪ/	- поблизу
nearly /nɪəli/	- майже
neighbour/neɪbə/	- сусід
neighbouring /neɪbərɪŋ/	- сусідній
neighbourhood /neɪbərhuːd/	- сусідство
neither /neɪðə/	- жадний
n nor	- ні..... ні
never /nevə/	- ніколи
next /nekst/	- слідуєчий, наступний;

night /nait/	- ніч
last night	- вчора ввечері
at night	- вночі
noise /nɔiz/	- гамір
north /nɔ:θ /	- північ
n!of	- на північ від
nothing /nʌθɪŋ/	- нічого
notice /nəʊtɪs/	- помітити
now /naʊ/	- тепер, зараз
number /nʌmbə/	- число
a n.	- ряд, певна кількість
numbers	- велика сила
	0
oat /aʊt/	- овес
oatmeal /əʊtmil/	- вівсяне борошно
occur /əʊkə: /	- траплятися
off	- геть
offer /ɔfə/	- запропонувати
office /ɔfɪs/	- канцелярія, бюро
on	- на
once /wʌns/	- один раз
at once	- зразу
one /wʌn/	- один
no one	- ніхто
only /ɒnli/	- тільки
open /əʊpən/	- відкрити
optician /ɒptɪʃən/	- оптик
order /ɔ:də/	- наказ, порядок; наказува
in order to	- для того, щоб I ти
other /əðə/	- інші
otter	видра
out of /aʊt əv/	- з ,із
over /əʊvə/	- зверху, на
overnight /əʊvənait/	- наніч
overwhelm /əʊvəwelɪ/	- задавити; завалити; за- сипати

own /'oun/	- власний
owner /'ounə/	- власник
- P -	
pack /pæk/	- пакувати, -ся
packing /'pækɪŋ/	- пакування
pair /pɛə/	- пара
pane /peɪn/	- шибка
part /pɑ:t/	- частина
pass /pɑ:s/	- проходити, передати
p. by /baɪ/	- пройти мимо, минути
passenger /'pɑ:sɪndʒə/	- пасажир
past /pɑ:st/	- після, мимо
path /pɑ:θ/	- стежка
pause /pəʊz/	- павза, зупинятися.
pay, paid, paid	- платити
/peɪ, peɪd/	
peasant /'pezənt/	- селянин
people /'pi:pl/	- нарід, люди
perish /'perɪʃ/	- гинути
persuade /'pɜ:weɪd/	- переконати
phew /fju:/	- ох!
pick up /ap/	- підібрати, збирати
pig	- свиня
place /pleɪs/	- місце, ставити, класти
plate /pleɪt/	- тарілка
platform /'plætfɔ:m/	- п'лятформа
please /pli:z/	- подобатися
to be pleased	- бути приємно задоволеним
pleasure /'pleʒə/	- радість, вдоволення, при- ємність.
plenty /'plenti/	- багато
rocket /'rɒkɪt/	- кишень
point	- показувати
police /'pɒli:s/	- поліція
poor /pu:'ə/	- бідний

porter / po:tə /	- носій
possess / pə'zès /	- володіти
pound / paʊnd /	- фунт
powder / paʊdər /	- порох, порошок
precious / pre'ʃəs /	- дорогоцінний
present / preznt /	- подарунок
to be p. at	- бути присутнім на
president / prezidnt /	- президент
pretend / pritend /	- удавати
prince / prins /	- принц
private / praɪvɪt /	- особистий, приватний
probably / probəbli /	- певно
proceed / pri:si:d /	- продовжувати
profession / profesʃən /	- фах
professor /	- професор
prompt	- швидкий
propose / prə'pəʊz /	- пропонувати
proud / praʊd /	- гордий
to be p. of	- пишатися
provide / prə'vaɪd /	- забезпечити
pull / pul /	- тягнути
punctuality / pʌŋtʃuəlɪti /	- точність
purse / pɜ:s /	- гаманець
push / puʃ /	- штовхнути, натиснути
put, put, put, /put/	- покласти
p. on	- одягати
p. out	- витягнути, простягнути
p. right / raɪt /	- налагодити, справити
puzzle / pʌzl /	- збити з пантелику
	-
quarter / kwɔ:tə /	- чверть
queen / kwɪ:n /	- королева
quietly / kwaɪətli /	- тихо
quite / kwaɪt /	- зовсім, цілий

- R -

railway /reilwei/	- залізниця, -чий;
rain /rein/	- дощ
raise /réiz/	- піднімати
rather /ra:ðə/	- досить
reach /ri:tʃ/	- досягати
read /ri:d/, read, read /red/	- читати
receive /risiiv/	- одержати
recognize /rekəgnáiz/	- пізнати
record /rekíd/	- рекорд
red	- червоний
redskin	- червоношкірий
remain /riméin/	- залишатися
remark /rima:k/	- зауваження, зауважити
repair /ripæ'a/	- справити
reply /riplai/	- відповідь; -ати;
reproach /riprou'tʃ/	- докір, докоряти
resolute /resə:lu:t/	- рішучий
resourceful /risəisfəl/	- винахідливий
rest	- відпочинок, відпочивати
restaurant /restərə:nt/	- ресторан
restless	- неспокійний
result /risalt/	- наслідок
return /ritəin/	- повертатися
rifle /réifl/	- рушниця
right /rait/	- право, вірний
to be right	- бути правим
to have a right	- мати право
ring, rang, rung /riŋ, ræŋ /	- дзвоник
r. up	- дзвонити по телефону
rise, rose, risen /raiz, rouz, rizi/	- підніматися

risk	- риск, ризкувати
river /rɪvə/	- ріка
road /rəʊd/	- шлях, дорога
rob	- грабувати
robber /rɒbə/	- грабіжник
rocking-horse /rɒkɪŋ/	- кінь-гойдалка
room /ru:m/	- кімната
roughly /rʌfli/	- грубо, нечемно
round /raʊnd/	- навколо
rub /rʌb/	- терти
rush /rʌʃ/	- вибігти
- S -	
sad /sæd/	- сумний
sadly /sædli/	- сумно
said - say	
sail /seɪl/	- вітрило, парус, плисти
sailing-ship	- вітрильний корабель
sailor /seɪlə/	- моряк
same /seɪm/	
the same/	- той самий,
sat - sit	
satisfied /sætɪsfaɪd/	- задоволений
saw - see	
say, said, said /seɪ, sed/	- говорити, сказати
I say	- послухай, - те;
scarcely /skærsli/	- ледве
Scotland /skɒtlənd/	- Шотландія
scramble /skræmbl/	- лізти
sea /si:/	- море
at sea	- на морі
search /sɜ:tʃ/	- шукати, обшукувати
second /sekənd/	- другий

secretary /sekretri/	- секретар
see, saw, seen	- бачити
/si:,so:,si:n/	
seem /si:/	- здаватися
seen - see	
seize /si:z/	- схопити
selekt /silékt/	- відібрати
sell, sold, sold	- продавати
/sel, sould/	
send, sent, sent,	- послати
s. up /ap/	- посилати вгору
serve /sə:v/	- обслуговувати
set, set, set	- ставити, класти
s. loose /lu:s/	- відв'язати, звільнити
several /sévrəl/	- декілька
shake, shook, shaken	- трясти
/ʃeik, /uk, /eikn/	
sh. ones head /hed/	- хитати головою
sh. hands	- пошиснути руку
sharp /ʃa:p/	- гострий, сильний
shed	- повітка
shoe /ʃu:/	- черевик
shop	- крамниця
shore /ʃo:ə/	- беріг
short /ʃo:t/	- короткий
in a sh. time	- за короткий час
shoulder /ʃouldə/	- плече
shout /ʃaut/	- кричати, крик
show /ʃou/	- показати
sign /sain/	- знак
signal /signal/	- сигналізувати
silly /sili/	- дурний
sir /sə:/	- пан
sit, sat, sat /sit, sət/	- сидіти

skate /skeit/	- ковзани, їздити на ков-
skilful	- досвідчений; занах.
skin	- шкіра
slip out of	- вислизнути з
slippery /slipəri/	- слизкий
small /smo:l/	- малий
sniff	- нюхати
snow /snou/	- сніг
snow-shoes	- лещети, лижви
so	- і так
sold - sell	
some /sam/	- трохи, декілька, деякі, які-небудь
soon /su:n/	- скоро
as soon as	- як тільки
sorrow /sórou/	- горе, печаль
sorrowful /sóreful/	- сумний
sorry /sori/	-
to be s.	- шкодувати
I am s.	- Мене шкода
sort /so:xt-/	- сорт, вид, рід
sound /saund/	- кріпкий, сильний
soup /sup/	- юшка
soverein /sóvrin/	- совери-гріш в 20 шілінгів,
speak, spoke, spoken	- говорити
/spi:k, spouk, spóukn/	
spectables /spéktəklə/	- окуляри
spend, spent, spent	- проводити /тратити гроші/
spoken. - speak	
sprain /spréin/	- звихнути
spring, sprang, sprung	- весна, джерело, пружина,
/sprɪŋ, spræŋ, spræŋ /	плигати.
sprung - spring	
stage /Steidz/	- стація, стадія, сцена
stage-coach /coutʃ/	- поштовий діліжанс

stand, ^o st ^o d, stood	- стояти
/stænd, stʊd/	
station /steɪʃən/	- станція, двірць
stay /steɪ/	- перебування, лишатися
sternly /stɜːnli/	- суворо
stifling /staɪflɪŋ/	- задушливий
still	- ще
stocking /stɒkɪŋ/	- панчоха
stood - stand	-
stop	- зупинка, припинити
stopping-place	- місце зупинки
storm /stoːm/	- шторм
story /stɔːri/	- історія, оповідання
strap /stræp/	- застібати
stream /striːm/	- течія, потік
street /stri:t/	- вулиця
strike, struck, struck	- вдарити
/straɪk, stræk/	
student /stjuːdnt/	- студент
study /stʌdi/	- вжитися, студіювати
stumble /stʌmbl/	- спізнатися
stupefaction /stjuːpɪkəʃən/	- зниковіння
stupid /stjuːpɪd/	- безглуздий
success /səkseɪs/	- успіх
such /sʌtʃ/	- такий
suddenly /sʌdənli/	- раптом
sugar /ʃʊgə/	- цукор
suit /sju:t/	- убрання, підходити
sum /sʌm/	- сума
summer /sʌmə/	- літо
supper /sʌpə/	- вечеря
support /səpɔːt/	- підтримка, підтримувати
surprise /səpraɪz/	- здивовання,
to be surprised	- бути здивованим
surround /səraʊnd/	- оточити

- T -

table /téibl/	- стіл
take, took, taken /téik, tuk, téikn/	- брати
take off	- скидати
take care	- турбуватися
talk /to:k/	- говорити
talk about	- обговорювати, обмірковувати.
taxi /tæksi/	- таксі
tea /ti:/	- чай
teeth /ti:θ/	- зуби
telegram /teligrem/	- телеграма
telephone /telifoun/	- телефон
tell, told, told /tel, tould/	- розповідати, сказати
than /ðæn/	- ніж, чим, як
thank /ðænk/	- подяка, дякувати
that /ðæt/	- той, який, що
that's right!	- вірно!
then /ðen/	- потім, тоді
there /ðæə/	- там
therefore /ðæ'əfo:/	- тому
thereupon /ðæ'əraʊn/	- після цього, тоді
these /ði:z/	- ці
thicket /θɪkɪt/	- гушавина
thief -/θi:f/	- злодій
thin /ðɪn/	- рідкий, тонкий
thing /	- річ, штука, предмет
thing, thought, thought /θɪŋk, θo:t/	- думати
third /θə:d/	- третій
this /ðɪz/	- цей, ця, це
those /ðo:z/	- ті
thought /θo:t/	- думка
thought - think	

village /vɪlɪdʒ/	- село
visit	- відвідини, відвідати
voyage /vɔɪdʒ/	- плавання
-	-
wait /weɪt/	- чекати
w. for	- чекати на К, -н
waiter /weɪtə/	- кельнер
wake, woke, waked	- будити
/wéɪk, wouk, weɪkt/	
wake up	- прокидатися
walk /wɔ:k/	- хода, прохід
to take a w.	- іти на прогулянку
walking tour	- прогулянка пішки
want /wɔ:nt/	- хотіти
war /wɔ:/	- війна
warning	- попередження, пересто-
warrior /wɔ'riə/	- вояк, воїн; рога;
war-whoop /wɔ:p/	- бойовий вигук
was - be	
Washington /wɔ'ɪŋɡtən/	- Вашингтон
waste /weɪst/	- гаяти /час/, тратити
watch /wɒtʃ/	- годинник; /гроші/;
wave /weɪv/	- хвиля, махати
way /weɪ/	- шлях, дорога, спосіб
wear, wore, worn	- носити
/wæə, fɔə, wɔ:n/	
weary /wiəri/	- стомлений
weasel /wi:zl/	- ласка
welcome /wélkəm/	- привітати
well	- добре, ну
as well as	- так само як
went - go	-
were - be	-

wheel /wi:l/	- колесо, везти
wheel-barrow /	- візок
when /wen/	- коли
which /witʃ/	- котрий
while /wail/	- коли, в той час як, підчас;
who /hu:/	- хто, який
whole /	- цілий
why /wai/	- чому
wide /waid/	- широкий
winter	- зима
wish /wiʃ/	- бажання, бажати;
with	- з
without /wiða'ut/	- без
woke - wake	
wonder /wʌ'ndə/	- дивуватися
wood /wud/	- ліс
work /wə:k/	- праця, працювати;
at w.	- за працю
workman	- робітник
world /wə'ld/	- світ
worn - wear	
worse /wɔ:s/	- гірше, гірший
worth /wɔ:θ/	- вартий, цінний;
worthless	- безцінний, нічого невартий;
would do	- зробив би
would like to	- хотів би
write /rait/	- писати
wrong /rɒŋ/	- неправильний
wrote - write	
-	У
yard /jɑ:d/	- подвір'я
year /ji:ə/	- рік
yell /jel/	- /пронизливо/ кричати;
yet /jet/	- всеж таки, ще, досі;
not yet	- ще ні
young /jɑ:ŋ/	- молодий

З М І Г Т

#####

NOT AT HOME.....	1
DID NOT KNOW FRENCH.....	1
WASHINGTON'S LESSON.....	2
THE VALUE OF THINGS.....	2
ANOTHER AIR RECORD.....	3
WERE THEY SILLY?.....	4
FINDING A THIEF.....	4
A CLEAR ILLUSTRATION.....	5
VANDEBILD.....	5
FRESH AIR.....	6
A MAN.....	7
ALL RIGHT IN THE END.....	9
A TRAPERS trick.....	11
THE ANSWER OF A SAILOR.....	15
THE MAGIC GLASSES.....	15
ПОЯСНЕННЯ ВИМОВИ.....	17
V O C A B U L A R Y.....	18

=====

НА ПРАВАХ РУКОПИСУ

=====

